

TELEGRAFULU ROMANU.

Telegrafulu ese de dōue ori pre septemana: Duminec'a si Joi'a. — Prenumeratunnea se face in Sabiu la expeditora foie pre afara la c. r. posta cu bani gat'a prim scrisori francate, adresate către speditura. Pretiulu prenumeratinnei pentru Sabiu este pre anu 7 fl. v. a. ear pre o jumetate de anu 3 fl. 50. Pen-

Nr. 1 ANULU XXI.

Sabiu, in 315 Ianuariu 1873.

trn celelalte părți ale Transilvaniei's pentru provinciele din Monarchia pre unu anu 8 fl. iéra pre o jumetate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. si tieri strelne pre anu 12 $\frac{1}{2}$ am 6 fl. Inseratele se plateșeu pentru intă'a óra cu 7 er. sirulu, pentru a dō'a óra cu 5 $\frac{1}{2}$ er. si pentru a trei'a repetire cu 3 $\frac{1}{2}$ ver. v. a.

La I Ianuariu 1873.

Unu americanu, reprezentantu renumit u poporului, Iosua k. Giddings, dicea despre luptele parlamentari, cându se desbatea cestiunea sclavilor: „Amu fostu in diverse lupte sângeróse si amu vediu cadiendu in giurul meu amicu si inimicu, dicu inse, ca se recere cu multu mai mare curajiu spre a ocupá locul in senatul congresului si a spune adeverulu puru, francu si pre fatia, decătu spre a luá o bateria cu asaltu.”

Ceea ce dice Giddings despre senatul congresului se pote dice si despre barbatii nostri politici si despre lupt'a diurnalistica si mai cu séma in impregiurările nóstre.

Noi tráim in unu statu, a cărui poporatiune este impartita in natiunalitati diverse cu tradițiunile loru si cu istoria loru; in unu statu, carele, dupa multe si varie transactiuni, acum se afla ierasi intr'o era noua; intr'unu statu, unde confessiunea a fostu si este mai multu decătu unu santuariu alu moralitatiei pentru cei intrunuti spiritualminte in trens'a. La fia-care pasu dara in afaceri politice de statu este espusu, la noi, omulu a dă de greutati, caru curgu acum din un'a, acum din alt'a dintre impregiurările atinse.

Barbatii nostri politici si impreuna cu densii si diurnalistic'a au asiá dara o sarcina mai amplificata la deslegarea cestiuniloru, că acei din staturi, unde elementele suntu mai omogene, si din cauza acésta fia-care cestiune recere unu studiu mai profundu, déca voiesce cine-va că deslegarea unei cestiuni, séu a mai multoru cestiuni, sa aiba unu resultat multiamitoriu.

Cu tóte aceste, situatiunea acésta a nóstra nu este cu totulu noua. Nascerea staturiloru moderne au avutu si acolo, unde elementele natiunale si confessiunale suntu mai omogene că la noi, de a invinge greutati, pentru ca in locul diferintelor natiunali si confessiunali au fostu, că si la noi, diferintele de classe si de ordini, séu pre scurtu disu, diferintele de privilegie. Regimurile, caru pasiua că eliberatorie ale clasei de mijlocu si de josu dupa lupte multe si grele au delaturat classele privilegiate, dara complicatiunile totusi nu au incetatu, pentru ca regimurile au aflatu o placere in concentrarea puterei in mânile loru si intru a legá de o poltriva poterea supusiloru dintre cari au disparutu divergint'a privilegiale. (Absolutismulu.)

Regimulu au luat refugiu la procedur'a acésta din causa ca statulu l'au pusu dreptu scopu, cărui trebuiá sa se subordinez totulu si apoi mai departe presupunea, ca prin concentrarea acésta se voru intruní mai bine tóte forțele statului spre a fi tare contr'a ori-cărei desordini in launtru si in contr'a ori-cărei atacu din afara.

Esperint'a inse a aratatu, ca nemultiamirea părtilor statului, concentrate cu puterea, este unu periculu permanentu si asiá statulu modernu se silese a dă cestieniloru unu spatiu mai largu pentru miscare libera; astépta inse dela fia-care parte, că sa se nisniasca spre sustinerea pute-

rei si autoritatiei statului in afara si spre folosint'a lui in launtru.

Fiindu ca postulatele aceste le face si statulu nostru dela fia-care cetatiénu alu seu, avemu sa cercetámu, cum putemu corespunde acestoru postulate, fără de a trece cu vederea aspiratiunile cele drepte ale fia-cărei părți in statu, prin urmare si apărție ce o formámu d. e. noi români. Ce amu disu noi totu-déun'a de căte ori amu avutu sa ne enunciám asupr'a pusețiuniei nóstre fatia de aceste postulate? Le-amu aprobatu si amu cerutu că noi sa simu priviti si tratati de egali in tóte drepturile cu ceia-lalți concetatiuni ai statului. Pâna aici lucru e usioru; dara cându vine realizarea postulatelor statului, realizarea postulatelor părtiloru séu a cestieniloru, aci resară greutatile si luptatoriulu românu, mai cu séma intre greutatile aceste, in adeveru pote esclamá cu americanulu, ca mai bucurosu ia cu asaltu o batería, decătu sa se lupte intre atâtea postulate.

Greutatea cea dintâi o facu in statulu nostru prejudetiele trecutului, partidele, natiunalitatile si in fine si confessiunile.

Prejudetiele voru disparé mai curendu si de aceea nu ne mai ocupâmu anumitu cu densele, — ci trecemu numai decătu la partide.

Partidele la noi se impartu in centralisti, dualisti si federalisti. Centralistii suntu astazi acei ce vorbescu mai putieni. Dincóci si dincolo de Lait'a, ei acceptéza starea lucrurilor de fatia esplotându ce potu pentru densii, fără de a pasi că opusețiune pre fatia. Dualistii suntu acei ce au tonulu primu in afacerile de statu astazi. Cei de dincolo de Lait'a se nisuescu spre o centralisare a părției apusene a imperiului cu delaturarea resturilor de autonomii provinciali si a elementelor natiunale. Opusețiunea loru o formeza cu deosebire partid'a federalistiloru, caru au, mai multu mai putieni, unu programu pronunciatu. Dincóci in partea resaritena dualistii suntu ei insii imparțili in trei despartieminte. Aci suntu aci ce suntu invotu cu starea lucrurilor de fatia; altii se invovescu cu dualismulu de acum, dara lu pretindu că sa sia mai marcatu de cum este elu acum, lu pretindu asiá ca numai monarchulu sa fia legatur'a cu ceealalta parte a imperiului, si alu treilea despartimentu voiesce reintórcerea la anulu 1848. In partea acésta federalismulu n'are partida pronunciatu, nici cu programu propriu, nici că sa adereze la celu alu cislaitaniloru; cei ce se pretindu federalisti se vede ca n'au luat federalismulu in modu seriosu nici odata, ci l'au folositu numai de pretestu.

Tóte trei despartiementele dualismului tienscu centralisarea părției orientale a imperiului pre lângă delaturarea autonomiei tieriloru si a elementelor natiunali; cesta din urma nu este pronunciatu, dara se vede involvata in legile si proiectele de lege ce se aducu de majoritatea legislativa.

Nationalitatile, ingrigite de esistint'a loru, lupta dincolo de Lait'a sub standardu de partida, dincóci sub standardulu propriu, conformandu-se impregiurârilor actuali politice, in

ceea ce privesce dreptulu de statu. Acésta o dicem dupa cele ce vedem ca lucra, multu putienu, natiunalitatile, dara nu din cele ce vedem ca se serie din cându in cându in côte unu diurnalul.

Confessiunismulu ce e dreptu nu are nici o rolă deosebită in tóte miscările aceste politice, rolă indigitata de puterile statului. Elu pare a se bucurá de cea mai egale tratare cu singur'a esceptiune in ceea ce privesce investimentul. In privint'a acésta statul de o parte lasa cîmpu liberu confessiunilor sa administreze investimentul concretu loru; de alta parte inse organele statului staruiescu a luá investimentul din mânile confessiunilor si a-lu pune sub exclusiv'a ingrigire a statului. Dara afara de impregiurarea acésta starea cea privilegiata de mai inainte a catolicismului, si dincoic'i si dincolo de Lait'a, ia pastrat traditioni, caru prin pusețiunea sea cea noua in urm'a infalibilitatii numai s'au mai inaspriu. Acestea, mai cu séma in partea orientale a imperiului, radicatu pre influența prelatilor sei si a averei constatatore din fondurile religiunari, lucra neincestatu pentru pastrarea pusețiunei sele exemple si in venitoriu, si, de-si afara de aren'a politica, incomodéza pre cele-lalte confessiuni de asia, incătu nu le lasa in pace, ci le face că sa se ingrigiasca de sustinerea echilibrului intre dense, normatu prin legile esistente.

In situatiunea acésta, români că natiunalitate, carea este ingrigita de esistint'a sea, aru trebuí că cu tóta puterea, ce o potu desvoltá, si că a dō'a natiune dupa numerulu sufletelor, in partea resaritena, aru puté desvoltá o putere destulu de considerabile, — sa lucre intr'acolo că sa faca pre statu sa le recunoscă insemnatarea ce o au ei in trensulu. Spre acestu scopu aru trebi inse:

1. Sa alunge din midiloculu loru spiritulu de clica, care bantuie de unu tempu incóce natiunea, dicem de clica si nu de partida, pentru ca ceea ce amu credutu noi din capulu locului, ca nu esistu pareri de partida intre români, s'a vediu mai de multe ori, cu deosebire insa in vîr'a anului espiratu, cându d. e. corifei, de ai părției ce erá contr'a unei procederii active din partea românilor, indata ce li s'au datu ocasiunea, au intrat pre terenulu celu batjocoritul totu de densii alu activitatei; ba ce e si mai multu, ei au intrat fără de vre-o intiegere cu natiunea si aratandu pâna la minuțiositate o supunere totale representantului puterii esecutive, cu care intrase in negotiári.

2. sa alunge din mijloculu loru nepasarea, carea mai ca are sa devina proverbiale, cătă sorrtea loru politica, ceea ce se vede din tratarea tuturor cestieniloru politice, afara de unele esceptiuni, dara si din diuastic'a nóstra, carea aru ave sa fia loculu de intalnire alu intellegintie nóstre, salonulu de conversatiune asupr'a tuturor cestieniloru politice ce ne atingu pre noi, pre cându ea biét'a este unu cîmpu parasitu, asiá incătu déca nu s'aru mai nasce diferintie intre unii si altii, afara de redactori mai nici ca aru mai scrie cine-va ce-va;

3. sa se parasésca de a mai servi de piedestal confesiunei papiste pre lângă pretiulu celu scumpu de a sustine discordia în toate clasele sociale ale națiunei noastre, pre lângă scumpul pretiu de a nu putea face nici unu progresu nici în privința invatiamentului, nici a preostimei, cari ambe suntu spre prosperarea poporului nostru în orice privinție;

4. sa se parasésca de injuraturi deserte cum suntu: asiaticismulu, lotria și alte epite prin care se desonestează mai multu celu ce le pronuncia decât aceia asupr'a căroru suntu îndreptate, etc. etc.

In situatiunea in carea ne aflâmu, desbraçati de toate defectele mai susu insîrate și de alte toate căle stau cu aceste in legatura, români sa formeze o armă, a cărei cuartiru generală sa se compuna din inteligintă intréga. In acestu cuartiru generale inse, că și in unul militar, in tempulu actiunei, sa se lieta comtu de toate miscările contrariloru și ale noastre, sa se lieta comtu de terenul actiunei cu toate amenuntele sele. Aci intielegemu dreptulu de statu in formatiunea statului presentu, aci intielegemu legile speciali cari normează referintiele națiuniloru intre sine s. a. s. a.; toate aceste sa le avem in evidenția, despre toate aceste sa avem pareri bine rumegate inainte de facerea loru și totu asiă sa simu cu atențione, dara și energie, cându au legile a se pune in lucrare, că cesta din urma sa nu se faca in să spre daun'a noastră.

Dara noi toate aceste nu le dicem prim'a ora! Le-amu disu de atâtea ori și nu amu fostu ascultati, le-amu repetitul de atâtea ori și amu fostu atacati, ba in unu tempu amu fostu strigati de unii omeni fără de conștiința chiaru și de tradator!

Déca inse sătea cea vîlrega a noastră va fi urditu că și de aci inainte sa se mai astă in situatiunea nostru individi, cari sa nu ia in consideratiune situatiunea in carea ne aflâmu, carea sa nu ia in consideratiune urmările din situatiunea presenta pentru venitoriu nostru, lupta noastră e dreptu va fi mai grea că cea contră baterielor, dara pre lângă tota durerea, ca trebuie sa lovim și in acei ce se dicu ai nostri, va trebui sa o purtăm și cu densii și cu adversarii loru și ai nostri, dara reconciliându.

Scopulu luptei noastre ne îndreptătiesc la o atare procedura pentru ca lupta noastră nici odată nu a fostu îndreptată nici in contră sta-

tului nici a națiunalităției noastre. Noi, in ceea ce privesce statulu, asiă credem, ca acei ce au astădi sătea statului in mâna, déca nu adi, mâna, voru veni la convingerea, ca o concentrare pre mare și pre riguroză a puterilor din statu, fia acele și națiunale, nu duce la bine, și ca cu cătu cultură se dezvoltă in puterile statului, cu atâtu suntu ele mai favorabile pentru densulu; ci trebuie să scie, ca moderatiunea pretensiunilor de josu și moderatiunea de susu produce legatură cea tare a fidilităției și a credinței, lucrul principale pentru ori-care societate; iera in ceea ce privesce națiunea noastră scimu, ceea ce scimu despre ori-care societate omenește: ca demnitate și frumsetea deplina pote ajunge o națiune numai atunci, cându nedespartită unitate a tuturor ideilor morale se realizează de o vointă a devorata comuna, in carea se concentrează voințele sigurălicilor *).

Sa dea ceriulu, că spre salutea noastră in specia și spre a statului in genere, demnitatea și frumsetea națiunale, carea, cu durere trebuie sa recunoscem ca amu perdut'o in anii trecuti, sa o recastigâmu in

anulu nou!

Napoleonu III †.

N'ayant pas pu mourir au milieu de mes troupes, il ne me rest qu'a remettre mon épée entre les mains de Votre Majesté . . . (Nepotendu mori in mijlocul trupelor mele, nu-mi rămâne altă decât a depune spadă mea in mâinile Majestăției Vostre . . .) au fostu ultimulu actu publicu, cu care si-a încheiatu carieră Napoleonu III in 4 Septembre 1870, cându a depus spadă in mâinile bunului sărat *) Maj. Sea Vilhelm regele Prussiei înaintea Sedanu-lui. Nu scimu cari voru și fostu ultimele lui cuvinte in Chislehurst, cându in 28 Decembrie (9 Ian. 1873.) la 1 $\frac{3}{4}$ ora media-dă a încheiatu și numerul dileloru vietiei sele, incungurat de famili'a sea și casenii sei. De siguru ca va fi cugetat, aducendu-și aminte de splendore, in carea se astă că imperatu, unu durerosu: Sic transit gloria mundi! (asiă trece gloria lumiei.)

Sa fia marito Napoleonu cu trei ani mai nainte, indata după ce a imbratisat in palatiile sele imperiale pre totii imperatii pamentului, ce sgomotu

*) Vedi și „Die theologische Staatslehre“ de C. A. Thilo.

R.
*) „Monsieur bon frère“ este adresă monarchiloru intre sine-si.

și sa afirmâmu ca limbă este o copia fidela a semnămentelor și cugetărilor, preste totu: ca este vestimentul in care se imbraca spiritul activu. La multi individi limbagiul este o icona a insusi caracterului și naturelului loru.

Câtă de deplorabila aru si omenirea lipsita de facultatea vorbirei vedem in miniatura la sengurătoii individi, la muti. Nu mai pucinu stricaciosa și impedecatoare de progresu e și necunoscientă, impossibilitatea de a vorbi chiaru și corectu.

Momentuositatea studiului gramaticei sta intru aceea ca ea stătoresce reguli acomodate geniolui limbii și ne invetă a vorbi și scrie amesuratul aceloră; cu unu cuventu: ne invetă an un osce limbă.

Inainte de toate amintescu aci metodă usitată in scăole mai bine organizate de multu, iera la noi de curendu introdusa, a propune adeca gramatica nu sistematică că studiu separat, ci in legatura cu cetera și scrierea, prebasă legindăriului.*)

Cumca și eici intuitiunea, iera unde aceea nu e possibile, desemnarea, descrierea, și istori-

*) Astu-feliu manualele de specialitate potu servi numai invetatoriului de îndreptariu, nu insa și elevilor. Stăndu lucrul astu-feliu se pretinde acum dela invetatoriu o destieritate cu multă mai mare intru a predă și trebuieesc sa aiba întrăga sciția gramaticei asiă dicindu in degetul celu micu, de ore-ce are sa suplinășă prin grau viu aceea ce manualul său mai bine disu manualele cuprindu in litere mörte.

aru fi acum in lume? aru resună lumea de laude, care de care mai parfumate cu figurile cele aromatice retoricesci, asupr'a mortului, combinatiile cele mai cutesate politice aru fi aduse in legatura cu mörtea lui. Asiă inse, se înregistrează simplu mörtea lui, se facu vre-o căte-va reflexiuni asupr'a însemnatăției lui de odinioara și totu remâne in liniscesc; lumea politica trece mai departe la ordinea dilei!

Sa fia muritul Napoleonu pâna a nu scrie fatale cuvinte din fruntea acestui articlu cându, după Rüstow și Hassel, scriitori germani, (Mac-Mahon era acum vulnerat și parasise cîmpul de lopta) elu stă lângă bateriele de pre inaltimile dela Moncelle, espusu focului din artilleria sexoniloru și bavarezilor, cându mai tardiu s'a dosu spre medianopte la corpulu I alu armatei franceze spre Gvone, unde a venit in focul celu mai teribil de granate, unde generalul Courson a cadiuto de pre calu in apropierea cea nemijocita a imperatului, adjutanțele, principalele de Moskv'a, a fostu vulnerat și unu altu oficiu alu suitei imperatesci i cadiosera, după olalta, doi cai de sub densulu, cându in pusetiunea corpului alu VII la Illy a statu in mijlocul focului celu mai crânceno, unde si astădi se vede o casa in apropierea cărei a statu imperatul și a cărei coperisul și pareti suntu ciuruiti și stricati de granate, — sa fia muritul elu atunci, muriā invinsu, inse muriā pre cîmpul de luptă și lumea avea celu potențu sa compatimēscă unu sfersitu tragicu alu unei mari politice.

Ceea ce Napoleonu I n'a aflat la Waterloo, Napoleonu III n'a aflat in apropierea Sedanului in pusetiunile susu-memorate și asiă a muritul esilat de departe de patria.

Lumea iá astădi notitia despre mörtea din Chislehurst, că despre unu lucru alu istoriei.

Ori-care a fostu sfersitul acestui meteori politici, posteritatea va trebui să-i céda unu locu intre barbatii cei însemnati ai Europei. Posteritatea va siede la judecata asupr'a faptelor lui și déca va află gresielii intre faptele lui ea va astă și fapte mari, fapte cari au și urmări mari, cari prefacă fată Europei.

Napoleonu siu lui Ludovicu Napoleonu regele Olandei și alu Hortensie Beauharnais, fia vitregă a lui Napoleonu I, s'a nascutu la Parisu in 12 Aprilie 1808. Dupa caderea primului imperiu a fostu crescutu sub ingrijirea Hortensiei, mamei sele, a loatu parte la revoluționile italiane din anii 1831. Dupa nadusirea acestoră a trecutu in Franci'a, de unde a trebuitu sa emigreze in Anglia și Elveția. Au incercat in două renduri sa intre in Franci'a și sa se sue pre tronul unchiului seu. In urmă incercări adouă a fostu prinsu și condamnatu la inchisoare in Ham. De aci a fugit iera-si in Anglia, unde a petrecut pâna după alungarea regelui Lud. Filipu, Orleanistulu, in 1848, cându a venit u că alesu in constituanta. Palitul la fatia, imbracatu in unu fracu, a căruia fire se vedea de departe, s'a arestatu Ludovicu

sirea va face servicie fără mari, este afara de tota indoie.

Metodulu inductiv se va incunună și aci cu succesu imbucuratoriu.

Mai vine de a se aminti că la predarea cunoștiinelor grammaticali treboiesc cu deosebire 2 directiuni luate in consideratiune și adeca: partea internă și cea esterna a limbii.

Partea internă sau materială consistă intru afara nessului logicu dintre diferitele cuvinte cari compunu o construcție. Iera partea cea esterna sau formală tiene contu de frumsetea stilului și de corectitatea compoziției și a scrierii preste totu. De cea dintâi se tiene sintas'a (cu interpuționile), de cesta din urma ortografie (cu etimologiile). Stilistică le imbina pre toate. Încătu despre caligrafia ea e mai multă o podobă esterioră, totu-si e fără de recomandat.

Mai vine in fine a se observă ce-va și in privința distribuirei materialului de facia. Eu aci avandu in vedere o scăola cu 2 invetatori amu împărțitul intregu materialulu in 4 cursuri cadiendu pre fiecare clasa, care firescă va fi despărțita in căte 2 despărțamente căte 2 cursuri. Dara credu ca cu pucine modificări săru potă aplică și in o scăola cu 1 său cu mai multi invetatori.

Si asiă voiintră in meritul cestuienei:

(Va urmă.)

FOISIORA.

D i s e r t a t i u n e

tenuta in siedintă din 29 Octombrie 1872 a societății elevilor inst. Archid. din Sabiu.

de I. Munteanu cler. an. III.

Cunoscendu pre de o parte însemnatatea oare ce o are pentru invetiamentu o propunere buna și corespundătoare postulatelor pedagogiei; cunoscendu pre de alta parte și placută datorintia ce o vomu avea in venitoriu de a conlucră și insine după polintia la radicare măretiului edificiu naționalu, la instruirea și cultivarea tenerimei și prin ea a poporului; cunoscendu-le, dicu, acestea viu și eu cu o mica incercare déca nu a lamuri, baremu a dă celu pucinu impulsu la lamurirea cestuienei:

Cum are de a sa propune gramatica in scăola populară?

Scimus ca intre toate obiectele de invetiamentu studiul limbii materni este celu mai importantu, căci pre elu se edifica intregu invetiamentulu.

Studiul limbii involve in sine și cunoscintele grammaticale. Acestea suntu unu mediu, unu organu prin care au sa se comunice resp. descepte in elevi noțiunile din toate obiectele de invetiamentu, de ore-ce acestea suntu compuse in unu limbagiu scientific și prim urmare divergentu de limbagiul poporului de rendu. Bă potem merge mai departe

Napoleon Bonaparte în sal'a constituantei și nengmorate proteste s'au radicatu în contr'a principelui pretendentu din partea membrilor constituantei. Cu vóce miscata și în scorte covinte spune L. Napoleonu, că bucuria ce a semită pentru eliberarea Franciei l'a indemnătă sa vina sa sarute pamentul liberu alături, de carea a fostu silito sa trăiesca departe, mancându-pânea cea amara a esiliului; déca patri'a crede ca presentia lui invólva pericoli pentru dens'a este gat'a a o parasi și a-si reinoi esiliul! — „Sa trăiesca” ceta-tișulu Ludovicu Bonaparte au resunat de tóte părțile, — și mai târziu fù alesu de presedinte alături republikei. La 1851 în 2 Decembrie prin lovirea de statu se prochiamă de imperatu și că atare sparge sănt'a alianța a reacțiunii dela 1815, cu ocasiunea resbelului Orientalu, cându a pusu și bas'a statului român la Dunare și prochiamă principiu naționalitătiei, că a căruia execuitor vine în Itali'a în fruntea armatei sele în 1859.

Lovirea de statu, absolutismul introdusu în Franci'a cu atât'a asprime, cochetarea cu scaunul papei din Rom'a, passivitatea lui din 1866 și precipitarea în resbelul din 1870—71 se voru sototi multu tempu de nisice erori capitale ale politicei lui Napoleonu, și acestora erori se voru adscrie și caderea lui Napoleonu III în Septembrie 1870, și totu de-oata acum după ce s'au petrecutu tóte voru dice multi ca a avut o politica rea și miserabile, inse nu trebuie situația în prim'a linia, că Napoleonu n'a fostu decât omu cu natura omenescă, a dô'a a avutu sa se lopte cu prejudiciile Europei monarchice în susu și cu intrigele iezuitice (și socialiste în inteleșeu) în josu. Problem'a lui a fostu asiă dura un'a din cele mai grele și pentru o resolvare numai cu midilöce corecte ia lipsită concursulu francelor și alu Europei. Aceștiu inse nu scade nimică din nația'erilor pre cari de sigură că și elu le-a simtitu, cu deosebite cându a vediutu ce finit'u tragicu are resbelul incepulu, pentru că sa apere pre Spani'a de Hohenzolleri.

Diurnalele spunu că Napoleonu a lasat unu memorialu multu copriodatorio fiului seu și unu remasu buna indreptată către națiunea franceză. Vomu avé ocasiune pote sa vedem coprinsulu acestor acte, cari voru contribui la luminarea politicei acestui barbatu de multe ori enigmaticu pentru noi cari suntemu contemporanii lui.

Sabiul 1 Ianuariu.

Comisiunea dietale pentru reformarea scólero-ului medie au proiectat că în clasele cele patru din urma sa se introduca limb'a magiara că limba de propunere. Că pressiune asupra gimnasielor, în cari limb'a de propunere este un'a dintre cele nemagiare, se recomenda privarea publicitatiei, déca unu gimnasiu nu s'ară supune legei ce se va aduce în privint'a acéstei.

Fiindu ca mai are și diel'a sa dică unu cuventu în privint'a acéstei sperămu ea acolo se voru astă barbatii, chiaru și dintre magiari, cari voru respinge unu proiectu de uno coprinsu asiă apasatoriu și care aru face ilusoria chiaru și legea adusa dejă în privint'a naționalitătiloră.

Absolutismul germanisatoriu inca nu o a fostu aduso asiă departe cu restringerea libertătiei de a usá fia-care naționalitate limb'a săa și asiă dôra nu se va arelă constituișmulungurescu mai fără considerație cu naționalitătle, cari aru perde în urm'a unei astu-feliu de mesuri tóta incredere în buna-voint'a majoritatiei presente a dietei un-guresci.

Tóte foile scriu necrologie lungi despre Na-poleonu III, care a murit in Chislehurst.

Tóte afirma că a fostu unu barbatu mare politicu de-si a facutu erori mari in vieti'a sea, cu deosebire inse erórea carea i-a aduso și caderea sea la Sedanu — declararea resbelului Prusiei in anul 1870.

Primirâmu spre publicare urmatorea propunere:

Considerându ca sub rubric'a serviciului generalu alături, în bugetulu statului român, se prevede inca de mai multi ani pentru gimnasiul și biseric'a St. Nicolae din Brasovu o subvenție de 10,000 lei, care a fostu totu-déun'a votata de Adunare, precum în anii trecuti, asiă și pentru anul 1873.

Considerându inse, că în impregiorările de astăi delă continuarea acestei subvențiuni aternă chiaru, existint'a gimnasiului numită și ca prin ur-

mare este de trebuită a i o asigură printr'o lege specială;

Considerându ca pentru acel'a-si scopu se cere o mica sporire a cifrei acordata pâna acum;

Considerându ca gimnasiulu din Brasovu, atât prin instructiunea data in genere, cătu și prin desvoltarea elementului naționalu in deosebi, s'a arestatu la inaltimaea missiunei sele;

Considerându dura, că sustinerea unui asemenea medilou solidu de cultură este o datorie de onore naționale.

Propunem adoptarea urmatorului proiectu de lege:

Art. unicu: statoul român da gimnasiului și bisericiei Sântului Nicolau din Brasovu o subvenție anuală de cinci-spre-diese mi lei noi.

(Semnat), T. Maiorescu, Racovita, Iacovachi, Millo, Grecianu, Manu, Cogalniceniu, Vernescu, Vladimiru, Ghio'a.

Dev'a, 23 Dec. st. v. 1872.

Domnului Dobo de Rusic'a!

Fiindu ca d-ta in „Telegraful Român” nr. 91 mi arunci că septe de depositare pentru mine, cumca eu facandu promisiune din denuntiarea colegilor mei, denuntiandu pre judele regescu Nagy Ignatius — pre senatorii Schuller, și Götz, pre secretariul Vladu, apoi chiaru și pre diornisti — și cumca de aici s'au poraito asupra capului meu fortunile cele din Orastia; me astu provocat in simtiul de moralitate și silitu, spoi și in interesulu adeverului, a me aperă in contr'a atacărei acestei'a, și aruncărei facute in contra onorei mele.

Déca d-ta scii, că eu amu denuntiatu; atunci pote ca scii, cu ce fapte, său neadeveruri amu denuntiatu.

Si déca d-ta mi arunci denuntiările in publicitate; atunci s'ară cuveni in interesulu caracterului d-tale a spune publicului și faptele, care le-asi fi denuntiatu, că sa se convinga publiculu celitoru, cumca d-ta nu vrei numai a calumnia, și a suspiciună pre altula in privint'a caracterului și a moralitatiei, ci a spune adererulu din convingerea propria.

D-ta aduci persoanele susu numite inainte in lupt'a acésta in contr'a mea, că cum ai vré sa me invingi cu multimea său majoritatea numerică.

Lupt'a nostra este lupta de moralitate, său in contr'a inmoraltatiei, incătu aruncaturile se facu cu fapte de neonestate, și apoi ne aperă in contr'a loru.

D-ta mai vrei și o aperare și scutela, intre, său dupa persoanele susu numite, aduse de d-ta in lupt'a acésta a nostra, că sa mai spriginesca și ele loviturile mele aieptate in contr'a d-tale.

E adeveratu ca și există — său mai bine — a existat ințre d-ta și ințre persoanele susu numite cu diornisti cu totu, fatia cu mine, o legatura său o relație de societate, că sa nu dicu solidaritate.

Asiă dura eu in trup'a d-tale adusa in contr'a mea și potea dă, că intr'ana trupu.

Eu insa cunoscenda persoanele pomenite, și relatiunile loru atât ințre sine, cătu fatia cu mine, vré sa me luptu onestu; cugetandu in cine dau, cu ce dau, și cum dau, adeca: dandu in contrarii mei, — cu adeveruri — și pre fatia; — nu in nevinovati, nu pre ascunsu, și nu cu minciuni său calumnia.

Apoi d-ta poti adeverurile mele a le numi și denuntiări.

Fortunele mele din Orastia eata-le:

Inca in anii 1867 și 1868, fiindu eu deputatul dietului in Pest'a, se foloseau unii, și anume d-ta, dle Dobo, de jurnalele romaneschi, in contra deputatilor români ardeleni, la poporul neprincipat in politica; adeca bagându-ne vina, ca de ce ne-am dusu noi la dieta; și de ce nu tienem cu oponitua nationala.

Apoi chiaru și d-ta ai vrutu a fi alesu, și a merge; déca poteai de voturi.

D-ta atunci ai vedigutu și auditu, căndu Tóderu Tabacariu din Orastia inaintea comisiunii alegatoare a spusu, cumca unu neamu aprópe a d-tale, atunci că membru presentu a comisiunii alegatoare, pentru d-ta i-a schimbă cedul'a de votare fără voi'a lui, rumpendu un'a avuta, și dandu-i alta cu numele d-tale; și asiă Tóderu Tabacariu a votisatu cu gur'a inse nu pentru d-ta.

Dupa finirea dietei in finea anului 1868 intrandu eu in functiunea mea oficiosa, indata au in-

ceputu fortunele, acusele in contr'a mea; și anume:

1. Cea dintâi a unchiului d-tale Ioanu Vio-relu din Sibotu, la comesulu din Sabiu, cumca eu sum partinitoru in oficiul meu, și cumca nu im-pliesc detorintiele și ordinatiunile mai inalte.

(Va urmă)

Varietăți.

* * Tergolu Sabiuului de ierna se poate insiră intre tergurile cele slabe.

* * Drumul de feru oriental din Ungaria. In privint'a sumelor ce mai suntu de lipsa pentru cladirea acestui drumu de feru este, după „P. L.” o neintilegere. Afara de 15—16 milioane efectiva nu mai e de lipsa nimică, săra déca s'ară constru alte linii noue pâna la confinile transilvane, intre cari linia orientale Orade-Brasovu etc. nu are de a se sototi nici decum.

* * Drumurile de feru in România au avut in septamâna a 51 an. 1872 unu venit de 140.934 lei noi, asiă dura cu 88.329 lei noi mai multu că in aceea-si septamâna din anul 1871, de unde se vede ca venitul dramurilor de feru a crescutu cu 110%.

* * Societatea academica „România Jună” invita la serbarea ajunului nou 1873 carea o arangia in 31 Dec., 1872 st. v. la 8 ore sér'a in otelulu „Victoria”, Wieden, Favoritenstrasse.

Vien'a, Decembrie 1872. Comitetulu.

preiu.

T. Stefanu

Bilete de intrare cu preisul de 3 fl. 20 cr. v. a. suntu de astăzi la domnulu „Stamati III, Heu-markt nr. 9, parterre rechts, Th. 3.

Program'a

serbarei ajunului nou 1873.

1. Cuventu de deschidere tienutu de dlu I. Popu.

2. „Intrebări de Mai” cuvinte de V. Bumbacu musica de Lachner, cântat u chorulu vocalu.

3. Din Dumbr'a rosia (cap. V. Stefanu celu mare) declamata de dlu Vulturescu.

4. „Trio” Micher violin'a, Winkler viol'a, Reiderger piano.

5. „Doi ochi” romanti'a de Ventura, — solo executat u dlu Hosanu.

6. „Cântulu Margaritei” de Alessandro, — mu-sica de Nosieviciu — cântat u chorulu vocalu.

7. Solo din „Lucrezia Borgia” executat u flauta de dlu Filipano.

8. „Polonaise de Weber, solo pre piano de dlu Reiderger.

9. Fantasii și variatii pre motivu de norme de Molick, solo pentru violina de dlu Micher.

10. „Dorul de patria” poesia de Const. Stamate declamat u dlu Nicol. Stamate.

11. Doina bucovinéa solo pre Guitare de dlu Dubău.

12. Choru: a) Seninu și fortuna covinte de I. Negruzi, musica de Vorobchieviciu, — b) „Tatarulu” cuvinte de Alessandro, — musica de Nosieviciu.

Salutarea anului nou de dlu I. Neagoe.

Vien'a 31 Decembrie st. v. 1872.

Comitetulu.

Z. N. St. G.

* * „Der Osten” mai aduce scirea, că ministerul de comerciu a datu voia lui Friedrich Müller, membrul intreprinderii calei ferate Casiovia-oderberg, pentru luarile technice preliminari la drumu de feru dela Sigetulu Marmatiei la calea Cernauti lassy preste Borsa, Birlibaba, Jacobeni, Valeaputa, Canpulungu, Mazanișeu și Suceava. Nasaudulu aru eastigă multu cu junctionea la Suceava, in calea, care deschide comunicatiunea și cu Odessa.

* * Lista de persoane cari au subscrisu la formarea institutului de creditu fonciaru român prin asociația proprietarilor. București: D. Ioanu Ghic'a valórea in fondu lei noi 235,000, M. Germani 235,000, N. Gr. Racovita 235,000, Ioanu Cantacuzino 235,000, D. Berendei 235,000, G. Vernescu 235,000, G. Gr. Cantacuzino 376,000, Aristidu Paschal 423,000, Grigore Lahovari 47,000, Iorgu Niculescu 117,500, d. Moraitu 117,500, I. Bratianu 47,000, St. Golescu 117,000, B. Boierescu 120,000, Eracle Domb'a 117,500, N. G. Marinescu 70,000, Raducanu Furdusen 94,000; Tergoviste: D. D. Florescu 235,000; București: dnii Nicolae Manolescu 116,500, Gh. Perdicaru 235,000, S. Cezianu 352,500, G. Gog'a 117,500,

C. D. Ionescu 47,000, I. S. Urlatienu 23,500, Marinu Negrea 14,100, Lazaru Calenderoglu 470,000, D. M. Ionescu 58,750, Em. Protopopescu Pache 70,500, Constantin Barozi 35,250, I. G. Poenaru Bordea 47,000, Theodoru Atanasiu 47,000, C. I. Arionu 74,000, C. I. Stefanescu 14,100, I. Costopolu 70,500, M. Xantu 235,000, N. Christescu 35,250, I. D. Persicenu 47,000, M. Atanasiu 117,500, Alesandru N. Racota 235,000, C. Zamfirescu 235,000 Dimitrie Polimeridi 171,500, Dr. Georgiada Obedenaru 164,500 Gr. G. Penescu 47,000, L. Dumitrescu 235,000 George Constantina Filipescu 70,500, Dr. Keresteni 47,000, Paraschivu Nicolau 47,000, Michailu Ursianu 20,000, T. I. Negropontes 240,000, Tase Scortienu 35,250 Georgiu Farcasianu 235,000, Gregoriu Vulturescu 47,000 Dimitrie A. Antofiloiu 3,000, Nicolau Ioanidu 94,000, Basilie D. Arvaneso 117,500, Petru Trache Lomgenu 70,500, Michailu C. Sutzo 47,000, Apostolu Grajdenescu 117,500, Printiu D. Chică 117,500, Petre Custova 23,500, Manolachi Lahovari 235,000, Georgia, Dimitriu si Alesandrină Danielopolu 70,500, Ioanu Gradistenu 47,000, N. I. Bilciurescu 47,000, C. D. Cotruio 47,000, Zianu 117,500, Maiorul Tamară 23,500, Grigore C. Caucuzino 117,500, Antonu I. Arionu 23,500, St. Boranescu 47,000, N. Popovici 23,500, A. Chirilofu 35,250, D. Vorreasu 35,250, Ghita Paulu 4,700, Elia Bozianu 35,250, Dr. A. Fotino 235,000, M. Bacă 42,300, M. Plinescu 35,250, George Rol'a 35,250, Paclianu 117,500, I. Marghilomanu 188,000, Il. Niculescu 235,000; Ploiesai : d. Luc'a Chiriachidi 23,500 Pitesci : d. N. T. Grigorescu 23,500; Bucuresci : C. Cerasienu 117,500, Const. C. Costesen Comanenu 47,000 Ioanu G. Palad'a 117,500, Gr. Căraianu 47,000, I. Palatinenu 117,500, A. Georgiadu Obedenaru 80,000, Michailu Anastasiu 158,400, George Mavrodolu 140,000 Constantinu Pitescenu 70,000 Nicolau Arionu 308,000, Ghita A. Penescu 48,000, Apostolu Arsachi 288,000; Tergoviste : d. Ioanu Nicolaescu 2,400; Bucuresci : d-nii colonelu George Manu 120,000, Michailu Anagnostii 240,000; Brail'a : d. Theodoru Dobrescu 80,000; Pitesci : d. I. Raicovicenu 65,000; Brail'a : d. Nita Vasilescu 150,000; Tecuci : locot. I. Spalatiello 12,000; Bucuresci : d-nii Pavelo Radulescu 82000. loc.-colonelu A. Berendei 100,000; Râmniciu-Velcei : d. Haralambu Zugravescu 20,000; Brail'a : d. G. Georgescu Kociatii 150,800; Bucuresci : d. Vasiliu Mateescu 72,000; Râmniciu-Saratu : d. Chiristache Ioanu 60,000; Berladu : d. Costache Racisn 50,000; Râmniciu-Velcei : d. dr. Zografo 20,000; Galati : d. G. Fulgeru 35,250; Bucuresci : dnii C. Burlanu 20,500, G. Th. Ghic'a 200,000, Bicesci-Râmniciu-Velcei : d. I. Nicolescu 17,775; Bucuresci : d. dr. Dimitrescu Severenu 10,000; Botosiani : d. Mateiu Ioanu Gane 235,000; Bucuresci : col. Radu Dragomirescu 47,000; Tergoviste : d-nii Stefanu Marculescu 36,000, Marinu Ivanescu 60,000 Cost. Petrescu 40,000; Câmpu Lungu : d. Nitaia Ioanu Popu 6,000; Brail'a : d. Iulianu Vrabiescu 500,000; Bucuresci : dnii Constantinu Vispescu 166,000, G. M. Tatarescu 84,000, Dimitriu Stanescu 60,000 Mari'a Nicolescu Slatinenu 8,400, Ioanu Niculcea 120,000; Turnu-Magurele : d-n'a Elen'a Râmniceanu 180,000; Bucuresci : d. Anastase Radulescu 20,000 Smarand'a Climentu Enghiu 30,000, L. Zerlendi fiii 470,000; Bacău : d. Dimitrie Costopolu 117,000; Ocn'a Bacău : d. C. A. Dimonisie 47,000; Bacău : Ioanu Sionu Gherei 60,000; Botosiani : d. Dimitrie Mavrocordatu 2,175,000; Bucuresci : dnii E. B. Calligary 141,000, Stefanu Rasianu 36,000 Dimitrie Aleșandru Storza 235,000, George Nicolescu 36,000, N. G. Bibescu 235,000 Basarab'a de Brancovanu 235,000 Aleșandru Andonescu 90,000, Vasilin'a Andonescu 90,000; Priesci : dnii Panaitu Filitisu 117,500, I. Scortienu 47,000, G. N. Radulescu 35,250; Stelianu Th. Stoianu 58,750, Petru Trache Cracionescu 58,750, T. Diamandescu 23,500; Zaharia Ganescu 35,250, I. Radovici 48,000, M. I. Georgescu 47,000, G. Radovici 47,000. Ioanu et G. Ionescu 47,000; Ploiesci : dnii Matache Nicolau 70,500, Teodoru Nicolau 47,000, Stelianu Chrestescu 35,250, G. Popescu 47,000, L. Antonescu 11,750, preotulu Ioachimescu 35,250, P. Tanescu 35,250, Dimitrin Panaitu 35,250 Ianache Dimitrescu 135,120 Stefanu Ionescu 47, I. D. Angelescu 47,000; Bucuresci : dnii George St. Sulacoglu 188,000; Brail'a : d. Georgiu Sierbanescu 246,750; Bucuresci : dnii Constantinu Brezoianu 60,000,

Georgiu Balénu 235,000 dr. Alesandrescu Marco-vici 47,000.

Totalul sumelor subscrise 20,298,595.
** My house is my castle dicu mândria englezii, cându voiescu sa demustre eviva inviolabilitatea domicielor lor. Dara de cându s'a votatu de parlamentu actulu (legea) cărciumelor, unu cărciumariu din Leicester a fostu pedepisit din cauza ca politi'a l'a aflat beatu in locuint'a sea (cărciuma.) Politia a disu, ca deca elu, că cărciumario, s'a imbetatu, apoi de siguru a gresit contra legei de mai susu, și l'an condamnat la platirea unei sume inseminate de bani, cu atât'a mai versosu, cu cătu beti'a s'a intemplatu in serbatorile Craciunului. — Ce bine aru fi sa vina politistii englezi si pre la noi!

** (O brasnicia o vreescă) „Curiul de lassi“ ne aduce următoarele amenunte asupra unui conflictu intemplatu la Universitatea din acelu oras. Ieta acestu conflictu :

Si aducu aminte lectorii nostri multiamirile acele adresate justitiei din partea mai multor comercianti din acesta urba, si inserate in unul din numerile trecute ale diuariului nostru, relativ la punerea in inchisore a lui Solomon, Grosman care a nenorocit mai multi comercianti declarandu-i de faliti, si alte de asemenea natura, bă mergendu chiaru cu impertinentia pâna acolo sa speculeze cu justitia, luându bani in numele judecatorilor. — Acestu Grosmanu urmă cursulu seu de dreptu la facultatea din lassi; pentru a se răsfârma mai bine si a dă ghesiesturilor ce le facea o aparentia legala si onesta. Prim arestul preventu ce a suferit si a intreruptu cursulu. A gasitu inse de cuviintia că acum, dupa finirea instructiunei, cându s'a eliberat pre garantia, aru si bine sa nu-si perda tempul si, pâna la judecata sa-si urmeze cursulu ca si mai nainte. Cam greu, inse, sa decide. Marti dimineața, acesta sa preumbla prin sal'a Universitatii, salutându in drept'a si in steng'a cu unu zimbetu vielenu si lingusitoriu, credințu ca prin acest'a va dobendi simphati'a fostilor sei colegi si i va face sa uite pat'a pre care acesta a aruncat'o asupra loru prin aceea ce se mândrea pretutindenea studentu la facul. de dreptu. Pre cându sa intre profesorele respectivu se apropia, studentii si iau locu, si domnul Grosmanu, fără a esita multu, se asiđia. Toti stau impetrati, muti si nemiscati, mirându-se de curagiul acestui a pre care nici indiferentia nici racela, nici privire, desprestitivore nu-lu otarira sa parasesca Universitatea. Studentii s'au indignat de acesta, unul ese, cei-alti lo urmedia. D. Grosmanu e si grosu de obradu, nu voiesce a intielege nemica si remâne senguru, fără a se gândi cătu-si de pucinu a cedâ loculu seu mai multora. Studentii vediendu ca totu aceste mediocle destulu de delicate, intrebuintate de densii facia cu unu asemenea, omu n'au produsu nici unu efectu, se consultea intre ei si se otaresce : Că unul dintre densii, d. Cicerone, sa-lu invite din partea tuturor a esit din clasa, dându-i-se a intielege ca pentru faptele ce i se imputa si de care este acusat, nu merita a sta in mediulocul loru; la din contra sunto toti otariti a parasi scol'a si alu lasa pre elu singuru. Că respunsu la acesta propunere, d. Grosmanu i face semnu sa se apropia si cu unu surisur sarcasticu si de unu tonu blându lu intrébe. „Cum va chiama, si ce voiti“. Ieta rezultatul ce trimisulu aduse colegilor sei. Ori-cine si poate inchipi indignatiunea si furia produsa de o astu-feliu de impertinentia ce nu se poate califică. — Dara asta-data d. Grosmanu a gasitu ce caută, Unu altu studentu, d. Abgar-Buiucliu deschide usi'a, si cu unu tonu imperativu, se adresâdia domnului si dice : „In numele colegilor meu ti ordonu sa parasesci clas'a fără nici o alta explicație“. D. Grosmanu in urm'a acestei scene a esitul destulu de palidu si tremurându, si caută a cobori trepte cătu se poate mai iute cu nasulu in pamentu si cu urechile in susu. — Portarea studentilor au fostu démena de densii.

„Tel.“

Invitare de prenumeratiune

la

„Telegrafulu Romanu“

Cu incepulum anului 1873, se deschide prin acest'a prenumeratiune nouă la acesta foia.

„Telegrafulu Romanu“, va esfi că si pâna acum de două ori pe septamâna Joi'a si Duminec'a. — Pretiul abonamentului pre anulu intregu e :

Pentru Sabiiu 7 fl. pe $\frac{1}{2}$ de anu 3 fl. 50 xr., pe $\frac{1}{4}$ anu 1 fl. 75 xr. v. a.

Pentru Tranni'si Monarchia austro-unguresca pre anu 8 fl. pe $\frac{1}{2}$ anu 4 fl. pe $\frac{1}{4}$ anu 2 fl. v. a.

Pentru Romani'a si strainatate, pe anu 12 fl., pe $\frac{1}{2}$ anu 6 fl., pe $\frac{1}{4}$ anu 3 fl. v. a.

DD. abonanti suntu rugati a nu intardia cu tramitera prenumeratiunilor.

Adresele ne rugâmu a se scrie curatul, si in locu de epistole de prenumeratiune recomandâmu on. publ. avisurile postali, (Posta-Utalvány. — Post-Anweisung.) că impreunate cu spese mai putine si că mai sigure pentru inaintarea banilor de prenumeratiune la

Editur'a „Telegrafului Romanu“ in Sabiu.

ad. Nr. 272/1872.

Concursu.

Pentru veduvit'a parochia Harseni, in protopresbiteratulu gr. or. I alu Fagarasiu se scrie prin acest'a concursu, cu terminu pâna la 31 Ianuarie 1873 a. c.

Numit'a parochia consta din 76 familii, cu 388 susflete; emolumentele suntu căte o ferdela ovesu, si căte o di de claca de fia care familia; cum si venitorile stolare iodinate dela crestini.

Doritorii de a ocupă acesta parochia au sa fie teologi abs. de confessiunea gr. or.; si concursurile sele — in sensulu Statutului organic proveindute cu documentele necesarie bine instruite, vor avea a le asterne subscrisului, pâna la terminul susu aretatu.

Fagarasiu, 14/26 Decembrie 1872.

Petru Popescu,
Protop.

Ca intelegera comitelului parochialu.
(3-3)

Concursu.

Statiunea parochiale de a III-a clasa din comun'a Mercurea este vacanta, pentru reintregirea ei se publica concursu pâna in 15 Ianuarie 1873.

De parochia acest'a suntu impreunate următoarele emolumente :

- a) 300 fl. v. a. solviti de cass'a comunale.
- b) usitatele venite stolare dela 140 familie.

Doritorii de a ocupa acesta parochia, au sa-si inainteze cererile loru, instruite conformu Stat. org., — subsemnatului scaunu protopopescu pâna la terminul presipu.

Mercurea, in 15 Decembrie 1872.

In contielegere cu comit. parochialu.
Scaun. prot. gr. or. alu tractului
Mercurea.

Ioanu Drocu,
adm. prot.

Edictu.

An'a, Ioanu Comaniciu Rafirie, de rel. gr. or. sotia legitima a lui Mateiu Sebesianu de rel. gr. cat. din Veneti'a inf. in district. Fagarasiului, carea de unu anu si 6 luni, au parasit cu necredintia pre barbatulu — nescindu-se loculu aflarei ei; se provoca prin acest'a, că in terminu de unu anu dela datulu de fatia, sa se prezenteze inaintea forului matrimoniale subscrisu in persona; căci: la din contra, procesulu incaminat de susu-numitulu ei barbatu, se va otari si in absentia ei, pre bas'a SS. canone.

Fagarasiu 18/30 Octobre 1872.

Forulu matrimonialu gr. or. alu tractului protopresbiteralu alu Fagarasiului I.

(3-3)